

Rates of Advertising:  
One line once..... \$ c.50  
afterwards at half price. 2.00  
One inch once..... 2.00  
afterwards at half price. 30.00  
One inch one year..... 30.00  
All communications must  
be addressed to:  
W. DYNIEWICZ  
Publisher of the  
"Gazeta Polska"  
Cor. of Noble and Bradley Str.  
CHICAGO ILL.

Annonsa dla Polaków za poło-  
we powyższej ceny.  
Pozostawiając na raz jeden  
centów 50 następnego połowę.  
Reklama nadesłana do Re-  
dakcyi Gaz. Pol. nie zwracają  
się.



The Weekly "GAZETA POLSKA"  
in Chicago published at corner  
of Noble and Bradley Streets,  
CHICAGO ILL.  
W. DYNIEWICZ proprietor  
Subscription only \$2 (two dollars)  
per one year.  
Circulated in: Illinois, Wis-  
consin, Indiana, Ohio, Michi-  
gan, Pennsylvania, New York,  
Maine, Nova Scotia, Canada,  
Massachusetts, Rhode Island, N.  
C. Columbia, Connecticut, New  
Jersey, Maryland, W. Virginia,  
S. Carolina, Kentucky, Tennes-  
see, Missouri, Iowa, Minnesota,  
Texas, Kansas, California, Ne-  
braska, Terr.: Arizona, Utah,  
Montana, New Mexico, Wash-  
ington, Dakota, Indian Terr.,  
in Mexico and in Europe.

Rok 4.

Wychodzi w czwartek

PISMO LUDOWE

każdego tygodnia

Mr. 37.

W. DYNIEWICZ WŁAŚCICIEL I WYDAWCA  
Gazety Polskiej w Chicago, cor. Noble & Bradley str.

Chicago 28<sup>go</sup> Czerwca 1877.

Prenumerata wynosi dwa doliary (\$2) rocz  
do Europy trzy doliary rocznie

**PIK-NIK!**  
i strzelanie do tarczy  
**Wolnych Strzelców Polskich**  
w NOWYM YORKU,  
odbędzie się  
w poniedziałek dnia 9-go lipca 1877  
w Johns Benders New York  
Schutzen Park 63 ulicy 1 str.  
Cena biletu 25 c. płatny przy kasie.  
Na powyższą zabawę jak najprzejmiej  
zaprasza:  
F. Dąbrowski. W. Nowacki.  
Feldfel Kapitan

**PIK-NIK**  
Ogólna Polska Zabawa  
Towarzystwa 4-go Kazimierza Krol.  
w South Bend Ind.  
odbędzie się w środę 4 Lipca, 1879 r.  
w lasku narażnik Chapin & Sample  
ulicy.  
Początek o godzinie 9-tę z rana.  
Wstępne 25 centów.  
Do licznego współdzielnia uprzejmie  
zaprasza.  
**Komitet.**

**PIC --- NIC!**  
Na dochód kościoła Polskiego,  
św. Kazimierza  
w BROOKLYNIE,  
odbędzie się w dniu 4 lipca, 1877.  
w ogrodzie „JOSEPHS HOMER”  
South Brooklyn 8 Str., pomiędzy 2 i 4 A  
Początek o godzinie 11 przed połud.  
Hamilton Ave. Trzecia Ave. i Smith Str. Kolej Konna.  
Wstęp na osobę. 25 cts.

**Kupiecki,  
Rzemieslniczy i  
Gospodarski  
BANK  
OSZCZEDNOŚCI.**



**75 S. Clark Str.,  
Sydney Mayers, Dyrektor.**  
Bank otwarty od godziny 10ej rano do 5ej po-  
łudnie każdego dnia a w sobotę i poniedziałek do  
godziny 5ej wieczorem.  
Procent zreszt od sta. plac się na wszelkich do-  
pisytach, poczynając od jednego doliara i wyżej.  
Ten bank wydaje świadectwa INVESTMEN-  
CERTIFICATES na majątek nieruchomości pewnej war-  
tości czyli wypłaca pieniądze za pewnym poręcze-  
niem

**Joseph Gloskowski  
Notariusz Publiczny.**  
Wyrabia prawnie kontrakty, hipo-  
teki, testamenty i wszelkie inne dokumen-  
ty, do go urzędu należące.  
Podejmuje przesyłanie pieniędzy do  
starego kraju i wystawia plenipotencje do  
ściągnięcia pieniędzy.  
Ułatwia sprzedaż lub kupno grun-  
tów, pożyczki pieniędzy lub bezpiecz-  
ne ulokowanie pieniędzy.  
Na zapytania przez pocztę na-  
tychmiast odpowiadam.  
Jos. Gloskowski.  
RADOM. Washington Co., Ill.

**M. GOLTSZCH,  
Praktyczny  
KAPELUSZNIK,  
11 W. RANDOLPH Str.,  
CHICAGO, ILLINOIS.**  
Kapelusze, czyszczy, farbuję i reperuję.

**P. Gladstone  
i  
Sprawa Polski.**

*Morning Post*, organ pół-  
urzędowy angielski, ogłosił nastę-  
pny artykuł:  
„Nie można się spodziewać  
odpowiedzi zaspakajającej od p.  
Gladstone na list pisany do niego  
przez Hr. Władysława Platera,  
któryśm dnia 22 Maja ogłosili.  
Ton tego pisma dostatecznie wska-  
zuje, że chodzą o to, a-  
by wykazać dziwaczność i sprzecz-  
ność „Krucyaty humanitarnej”, w  
której p. Gladstone grał rolę  
Piotra pustelnika, niż o wywoła-  
nie skuteczne współczucia, które  
w swoim czasie było żywe, a o-  
becnie wyszło z mody. Jakkolwiek  
bądź, list Hr. Platera w sam czas  
się ukazał, i zadziwienie nasze  
byłoby wielkie, gdyby nie przekona-  
na wielu stronników p. Glad-  
stone, że ich agitacja niegodna jest  
zdrowego rozsądku angielskiego. Nie  
podobna wiedzieć jaka będzie od-  
powiedź p. Gladstone, a nawet  
czy ona nastąpi; ale w tym razie  
każdy wyprowadzi wniosek, że  
nie jest w stanie odpowiedzieć bez  
sprzeczności z samym z sobą w  
kwestii wschodniej.  
Po wzmiance o podziałach  
Polski i ich nieszczęśliwych dla  
Europy następstwach, Hr. Plater  
oświadcza zadziwienie z powodu  
obojętności tak gorliwego obrońcy  
Słowian wschodnich, dla sprawy  
Słowian w Polsce, i barbarzyństwa  
na nich spełnionego, o którym  
jest mowa w dokumentach  
nie dawno ogłoszonych przez rząd  
angielski. To zadziwienie wrasta z  
wiadomości, że niektóre z nich  
wręczono zostały rządowi podczas  
przewodnictwa p. Gladstone jako  
pierwszego ministra.  
Hr. Plater słusznie zapytu-  
je, czy są dwie miary i dwie

wagi? dla czego niegodziwość Ros-  
syi używa bezkarności, a Tur-  
cja jedna jest odpowiedzialna  
za swoje czyny? Z jakiego po-  
wodu Bułgarowie godniejsi są o-  
pieki od Polaków? Powiada, że  
wielki czas do zdarzenia maski, któ-  
rą się Moskwa zakrywa w swęj  
dwoistej roli, obrońcicielki religii i  
narodowości Słowian w Turcyi i  
jej niszczycielki u Słowian w Polsce.  
Jeżeli oburzenie w Anglii  
wzrosło z powodu fanatyzmu i  
okrucieństw dokonanych przez  
Baszybuzuków w Bułgarij, wywo-  
łanych powstaniem przygotowaniem  
oraz Rosję, oburzenie przeciw bar-  
barzyństwu Moskwy w Polsce bę-  
dzie jeszcze większe. Albo-  
wiem tu władza miejscowa i  
sam rząd odgrywali rolę na Po-  
dlaśiu Baszybuzuków, dopuszcza-  
jąc się rzezi i najokrutniejszych  
czynów na spokojnych mieszkań-  
cach, którzy nie chcą wyrzec się  
wiary przodków.”  
Jest że w tych faktach naj-  
mniejsza rzecz do sprostowania?  
Nie. — P. Gladstone także tego  
nie uczyni ponieważ są praw-  
dą, przynajmniej bowiem sam  
chociaż z niedostateczną szcze-  
rością, że Rosja nie jest czystą w  
tej sprawie. Ale Hr. Plater znaj-  
dzie p. Gladstone głuchym na  
wezwanie, aby, jako obrońca ucie-  
mionych, był tak gorliwym i  
czynnym dla Polaków, jakim jest  
dla chrześcian wschodnich. De-  
klaracja jego w kwestii polskiej  
była zrobiona z małą otwartością  
w sposób wymijający; nie śmiał  
bronić ucięcia moskiewskiego, i  
dotknął lekko tego przedmiotu wi-  
docznie niechętnie. Podług p.  
Gladstone jakkolwiek mogą być  
zbrodnie moskiewskie, nie mają  
one nie wspólnego z temi, których  
się Porta dopuszcza; jedynie los  
chrześcian turekich nas obchodzić  
powinien, bez żadnego względu na

czynny zbrodnicze Moskali w Pol-  
sce. Ludzkość p. Gladstone jest  
bardzo jednostronna! Jednakże by-  
libyśmy niesłuszni względem niego,  
gdybyśmy go uważali za obojęt-  
nego w obec ambicji rosyjskiej,  
lub powątpiewającego o tem, że  
w dzisiejszej wojnie Moskwa  
zmierza do celów materialniejszych  
od opieki danęj chrześcianom na  
wschodzie. P. Gladstone, nie chcą-  
c przyznać się, że wątpli o dobrej  
wierze Rosji, mówiąc o jej polity-  
ce wymagającej rozwiązania kwestji  
wschodniej przez nią samą. By-  
łoby zbyt szczerze przytoczyć zno-  
wu argumenta wykazujące, że  
obecna postawa Rosji jest  
skutkiem powziętego od dawna  
planu, podług którego rozruchy w  
Bośni i Hercegowinie stanowiły  
akt pierwszy. P. Gladstone, jako  
pilny badacz, nie może o tem  
wątpić. Wie on zarówno jak Lord  
Derby, że Rosja wyszukuje poło-  
żenie krytyczne Europy, aby zadać  
raz śmiertelny Turcyi, jeśli to być  
może, dla wykonania dawno po-  
wziętych zamiarów. W tem przed-  
sięwzięciu Rosja znalazła w p.  
Gladstone poparcie o tyle dziel-  
ne, ile nieprzewidywane. Użył bo-  
wiem on swojego wpływu i wymo-  
wił aby zożydził Turcyę i popie-  
rał Moskwę, doradzając ludowi  
angielskiemu politykę moskiewską  
na korzyść ludzkości.  
Gdyby polityka angielska  
miała być wyłącznie kierowaną na  
korzyść ludzkości, i p. Gladstone  
szczerzy w swoich oświadczeniach  
co do podziału Turcyi, z powodu  
jej zbrodni przeciw ludzkości, na-  
leżałoby przed zajęciem się sprawą  
chrześcian na wschodzie, położyć  
koniec nie równie wielkiemu nadu-  
życiom w Polsce, i ją wyswobodzić z  
orzechy barbarzyńskiej, która trwa  
dotąd. Opinia publiczna chciałaby  
mieć w tym względzie od p.  
Gladstone deklarację jaśniejszą od

tej, którą uczynił.  
List Hr. Platera następcza mu  
sposobność uniewinnienia się, dając  
dowód, że jego uczucia ludzko-  
ści nie są narzędziem stronnictwa  
politycznego, jak to powszechnie  
mniemają. List ten pisany był  
17 Maja, dotąd jednakże p.  
Gladstone nie dał odpowiedzi,  
nie z powodu wstępu do kores-  
pondencyi, której jest zwolenni-  
kiem, tak dalece że jest zawsze  
gotów do odpowiedzi, kiedy kto  
pyta przez pocztę o jego zdanie  
nawet w rzeczach bardzo podrzę-  
dnych a nawet niedorzecznych.  
Hr. Plater zajmuje się przed-  
miotem, który powinien być uwa-  
żany za niezmiernie ważny przez  
męża stanu tak pełnego ludzkości  
jak p. Gladstone.  
**Dziewięćdziesiąt - dziewięć  
letnia niewola.**  
Opowiadali i opowiadają lud-  
dzie, że Polacy w Chicago, nale-  
żący do kościoła św. Stanisława  
Kostki, zaprzędałi się z duszą i  
ciałem w niewolę na 99 lat, nie  
wiedząc sami nawet o tem. Rzecz  
podobno tak się miała, że Biskup  
miejscowy oddał grunt przez nich  
kupiony i kościół wraz ze szkołą  
na nim przez nich pobudowany i  
utrzymywany, pod moc i zarząd  
O.O. zmartwychwstańców na prze-  
ciąg czasu wyżej wymieniony i za-  
warł pod tym względem w imie-  
niu swoim i swych następców for-  
malny kontrakt. Nie chcieliśmy  
temu wierzyć raz dla tego, że  
wieściom nieopartym na prawnych  
dowodach żadnej nie przyznajemy  
wartości, a powtóre, że wypadek  
taki w teraźniejszych czasach i do  
tego w wolnym kraju zaszyły,  
zdawał się nam nie zgadzać  
z osobistą wolnością człowieka.  
Przed kilku przecież dniami ode-  
brałmy od pewnej osoby zape-

wnienie, że wzmiankowany kon-  
trakt w Lipcu 1872 r. rzeczywi-  
ście został zawarty a w jesieni  
tegoż samego roku przez obie  
strony prawnie podpisany. Ma on  
się opierać na wszystkich prawnych  
formalnościach i podstawach, ba,  
nawet ci, co kupili grunta, pobu-  
dowali rzezonny kościół i szkołę,  
utrzymują księży i nauczycieli,  
opłacają długi i procenta, wyko-  
nują reperacje, dają opał etc. byli  
o tej czynności, mającej nastąpić  
w czasie prawem wyznaczonym  
wcześnie zawiadomieni do wzię-  
cia udziału w niej prawnie zapo-  
zwani. Kontrakt został im wyra-  
źnie przeczytany i wytłómaczony,  
który wreszcie własnoręcznie jako  
trzecia strona podpisali. Czy byli  
jacy świadkowie przy tej czynno-  
ści, dotąd nie wiemy.  
Czegoż więc szanowni Roda-  
cy, spierać się teraz o to, czy ten  
kontrakt jest prawny, lub nie?  
Dostyc na tym, że Biskup, jako  
„najwyższa władza” na świecie, jak  
naucza Gazeta Katolicka, oddał  
kościół św. Stanisława wraz ze  
szkołą i przynależnościami, tudzież  
parafian — czy jak tam inni mówią  
— fundatorów — tegoż kościoła pod  
bezwzględny — jeśli się nie myli-  
my — zarząd O.O. zmartwych-  
wstańców; przeto mają oni nie  
zbite prawo na koszt tych para-  
fian wywierać im wszystko, co  
pobudowali i za ich pieniądze bu-  
dować nowe wspaniałe kościoły i  
inne gmachy. Cóż to komu szko-  
dzi, że ci dobrzy parafianie po-  
sprzedają swe własności (property),  
poodbierają swe pieniądze z ban-  
ków i do ostatniego centa na po-  
wyższy cel oddadzą. Czy zmusze-  
ni? tego nie wiemy, może to prze-  
cież być czyn podług zasad wiary  
naszej św. bardzo chwalebny.  
Prawa Boże, kościelne i świeckie  
powiadają: że „volenti non fit  
injury”, t. j. chcącemu nie dzieje

**Pięć P. minus jedno R.  
5 P. --- 1 R.**  
**Wielka Ramota, ze wspomnień  
ojczystych spisana,**  
przez  
**JULIANA HORAINA.**  
Ciąg dalszy.

Zaczęł ciągnąć: *soniko* wygrały dwie karty  
jednostajne; bankier zmarszczył się i rzucił dwa  
półimperjały. Po kilku *abugach* ostwie drugie przy-  
było dwa *pece* jeszcze, nareście ostatnia karta da-  
ma zaciągnęła się, ale także wygrała.  
— A to szczęście bek...  
— Nie kończ! — przerwał mu Lucjan — Ten  
pan z obcych stron, i nie przywykł do twoich Nie-  
pońskich konceptów. A przytem — dodał na ucho,  
ale tak żeśmy wszyscy posłyszeli — możesz stracić  
ciężko na dukatach.  
— No ja nie złego nie chciałem powiedzieć. Pro-  
szę pana pięć peców.  
Dalszą rozmowę przerwał służący w liberyi,  
który wszedł i donośnym głosem powiedział:  
— Pani vice-marszałkowa i panna Henryka pro-  
szą pana Trzepotę i pana Lucjana do salonu.  
— Natychmiast służę — odpowiedziałem. — Mo-  
że pójdziemy razem, — dodałem, stosując swoje  
słowa do małego literata.  
— I ja zaraz przyjdę — tylko dokończę *ko-  
lejkę*. Miałem już odejść, gdy bankier odezwał się:  
— Zabierzże pan wygrane półimperjały.  
— A prawda! Weź to sobie, mój przyjacielu,  
rzekłem do służącego.

— Dziękuję jaśnie panu — odpowiedział zdzi-  
wiony, zabierając złoto.  
Jeszcze nie wyszedł z pokoju, kiedy ode-  
zwał się bankier:  
— He! he! Toż nowy konkurent do Heni. Le-  
dwym się nie założył, że ma tylko koczyszek z  
pocztowymi kolumnami i paręset dusiów, w kieszeni, a  
zresztą goły, jak turecki święty.  
— Już mi i policzył dukaty! A ja wiem że to  
człowiek dostatni.  
— Tem gorzej dla ciebie, bo ci zdmuchnie pan-  
nę tak, że ani się obejrzy. A Henia, oprócz tego  
że ładna, jeszcze i posażna. Majątek pyszny i  
dobrze zagospodarowany, przydałby się każdemu  
naprawdę literatowi, a tem bardziej tobie.  
— A ja słyszałem, jak mówił Henryce, że zo-  
naty — wtrącił od niechcenia marszałek.  
— Mnie mówiła Henia, że nie — dodał Idzko.  
— Ona musi o tem wiedzieć najlepiej — ktoś  
się odezwał.  
Wszyscy zaczęli się śmiać, a ja znalazłszy  
chustkę, rękawiczki i kapelus, wyszedłem udając  
żem nie słyszał rozmowy. Wszakże utkwiło mi w  
pamięci, że kuzynka Henryka *Posażna*. Bierz-  
licho, pomyślałem, pięte P! — Będę się o nią sta-  
rał.  
— Ale ty prawie śpisz, Julku. Dziwisz się mo-  
że, iż opowiadam ci sceny znane, których sam za-  
pewne nieraz bywałeś świadkiem. Ale opowiadam  
dla tego, abyś to kiedyś opisał, w swoich amery-  
kańskich pamiętnikach.  
— A to na co, Hipeiu?  
— Aby następne pokolenie znało i wiedziało, ja-  
kie złe toczyło nasze społeczeństwo. Było w niem

wprawdzie wiele, bardzo wiele dobrego, ale stro-  
ny ujemne przeważały. A teraz lyknijmy po ha-  
ście i słuchaj dalszego opowiadania.  
— Czy nie możnaby go skrócić, aby przedź-  
dojść do końca?  
— A to w gorącej wodzie kąpany! Do dnia je-  
szcze daleko. Siedź więc cicho i śpij, jeśli chcesz...  
tylko słuchaj.  
— Przecież znalazłono cię, kuzynie — mówiła  
ciocia Eufenia, gdy do niej podszedł w salonie  
— Cóż to, buntujesz się? chcesz odejść? Nie  
puszczę, dalibóg nie puszczę! kocha każę podejmo-  
wać!  
— Niepotrzebnie, ciociu. Tak mi tu dobrze, że  
o odejściu ani myślę.  
— A dlaczegoż *zwozycz* zakłada konie?  
— To bez mojej wiedzy, chociaż z mojej winy,  
bom zupełnie o nim zapomniał. Jeśli ciocia pozwo-  
li, to go zaraz odeszlę. Ale da mi ciocia jutro ko-  
nie do najbliższej stacji?  
— Dam, dam, tylko nie jutro. Tak za tydzień,  
za dwa, za ruski miesiąc może.  
— Tak długo nie mogę, ale parę dni chętnie  
przepędzę w towarzystwie cioci i kuzynki.  
— Potem o tem, a teraz odpraw pocztyliona.  
Kiedym powrócił do salonu, spotkałem się z  
Henryką.  
— Lubię cię, kuzynie, za twoję grzeczność —  
mówiła piękna dziewczyna. — Zostajesz więc z  
nam i na dni kilka? Ale co na to powiedzą twoja  
żona, twoje dzieci?  
— Przepraszam cię, kochana kuzynko, nie mam  
żony.  
— A dzie... Ach! o mało mi nie powiedziała nie-

dorzeczności.  
— Sam jestem na świecie.  
— Dlaczegoż więc pan zmyślał?  
— Dlatego, abyś mię *pani* nazywała „kochanym  
kuzynem.”  
— To wykręł! Dlaczegoż pan tego nie powie-  
dział Grasyldzie?  
— Nie powiedziałem dla tego samego powodu.  
— Bakuut jesteś, kuzynie — mówiła śmiejąc  
się. — Ale powiedz mi sumiennie: czy wypadało e-  
świadczyć się Grasi?  
— Ja? kiedy?  
— Po śniadaniu, w alei lipowej.  
— Po kąpieli?  
— Opisując swój ideał piękności, ja właśnie  
opisałeś, aż do zielonej sukni, a potem zapytałeś  
poprostu czy cię kocha.  
— Jako żywo...  
— „Marry, czy ty mnie kochasz?”  
— Ależ to tak mówił Wacław Malczewski, a  
ona nie Marya, ani ja Wacław.  
— Śmialiśmy się oboje.  
— I ja jej to mówiłem, ale ona powiada, że ty-  
le było uczucia w twoim... przepraszam, w pań-  
skim głosie; tak przestępowałeś z nogi na nogę...  
tylko miałeś szczeroci w spójrzaniu... Nawet po-  
wiedziałeś: chcę ją zreflektować, zrobiłem przy-  
puszczenie, że możesz być żonatym. Ale ona i słu-  
chać o tem nie chciała. Posadziła mię o zuzdrosć.  
Aby jednak nie mieć na sumieniu, wzięła na  
konfesję ks. Klemensa, a prawdopodobnie i pań-  
skiego służącego. Nareszcie zajął do swojego  
Dykeonarza kawalerów...  
— Jakto, ona ma Dykeonarz kawalerów?  
(Dalszy ciąg nastąpi.)



Drżącą go ręką do piersi przyciska —  
Nagle zbladł strasznie — chwytą się głowę —  
Z rąk mu wypadło znamię Chrystusowe  
Westchnął — i straszna nastąpiła cisza...  
Obok martwego ciała towarzysza  
Padł sądat — zmysłów pozbawiony i siły...

Czerwone słońce krwawe chmury skrzyły,  
Wiatr zadął wściekle i orkan straszliwy  
Ogniem i wodą oblał krwawe niwy.  
Pośród błyskawic na pagórka stoku  
Widne dwa trupy: jeden rang w boku,  
Drugi na płany czerwone na skroni...  
Jeden z nich krzyżyk trzyma w martwój dłoni  
Obydwóch truppe obieca zwrocone  
Z dziwną tęsknotą jakąś — w jedną stronę —  
Tam ku północy, choć mundur ich dzieli —  
Jeden z nich w fezie, a drugi w szyneli.

Ojczyzno! Nie płacz swych dzieci, co giną,  
Niechaj krwi płynie i żyj niechaj płyną  
Niechaj się ziemię wstrząsają powaladze  
Bóg jest nad nami — więc i Polska będzie!  
Gromy po gromach biją w świat spruchniały,  
Co zie, jak wąż się rozpada w kawały,  
A każda kropla krwi polskiej przełana  
Niedługo w jad się zmieni dla tyraństwa!

(Dziennik Polski.)



## Wojna.

Jakkolwiek sytuacja na bałkańskim półwyspie od czasu wypowiedzenia wojny zbyt leniwo dotychczas postępowała, to dzisiaj twierdzić można, że w niedalekiej przyszłości bardzo zmienić się musi. Już dzisiaj spostrzegać się daje pewne wskazówki, które sądzicie, że nie długo już Europa przypatrywać się będzie owej wojnie w Wschodzie.

Jak telegrafujemy donoszą, walka nad Dunajem i w Małej Azji przybiera charakter groźniejszy. I tak donoszą, iż Montenegrzy zabili swego księcia, jak również o wielkich bitwach, pomiędzy nimi i Turkami.

Słychać już że Moskale w znacznej liczbie przeprowadzili się przez Dunaj i co dzień więcej ich się przeprowadza. Oddział, który się przeprowadził pod Galatz, miał stoczyć wielką bitwę, a Turcy cofnąć się byli zmuszeni.

Z Londynu telegrafują dnia 23 bm., że Moskale pod Dalibabą zostali na łeb pobici, a Suleiman basza wyparł Moskali z Ostroku. Pod Dalibabą trwał dwudniowy bój 21 i 22 bm. gdzie Turków padło 400 a Moskali o wiele więcej. W końcu zwyciężyli Turcy pod dowództwem Mukhtara baszy. — Z innego źródła piszą, że tam padło Turków 1000, a 350 wzięto w niewolę.

Suleiman basza pod Plonilicą pobili Moskali i ich pozycję zabrał; następnie złączył się z Ali Saib i udał się na nową wyprawę ku Cetynii na Montenegro.

Z Cetynii dnia 20 bm. donoszą o wielkiej klęsce Turków, jaką ponieśli mieli w bitwie z Montenegrami.

Montenegrzy jak donoszą z Konstantynopola 24 bm. stracili 3,000 w zabitych pod Cetiną.

W bliskości Ostroku uderzyli Turcy na Montenegro, lecz ze znaczną stratą zostali odparci.

W Azji również przyszło w tych dniach na otwartem polu do zaciętej bitwy. — Mukhtar basza połączywszy się z Mehmet Ali rozpoczął zażarty bój, lecz przed przemagającą siłą moskiewską cofnąć się musiał i to z wielką stratą. Za to okropną łazią Moskalów sprawił w Van Paving, zjadł musieli rejtować do Bajaset, lecz i z tamtąd Turcy wyparli. Moskale w bitwie pod Bajaset i Indiesen na dniu 18 bm. stracili zabitych 450 z piechoty i 100 z konnicy.

Wszystkie fortece zabrane przez Moskali w okolicy Karsu są odbite.

Moskiewski garnizon w Basirak kapitulował.

Derwisz basza telegrafował z Batum, że pobili Moskali, których padło 1,500 trupem, reszta cofnąć się musiała. W tej bitwie padło z strony tureckiej 4 oficerów i 80 żołnierzy.

Wiele jeszcze pomniejszych zaszło utarczek. — Jak widzimy tak Turcy jak Moskale ponoszą wielkie klęski, to też trudno do kładnie oznaczyć, przy kim wogóle jest zwycięstwo, gdyż zbyt fałszywe wieści wiele zadanie to utrudniają.

Wiele jeszcze pomniejszych zaszło utarczek. — Jak widzimy tak Turcy jak Moskale ponoszą wielkie klęski, to też trudno do kładnie oznaczyć, przy kim wogóle jest zwycięstwo, gdyż zbyt fałszywe wieści wiele zadanie to utrudniają.

Wiele jeszcze pomniejszych zaszło utarczek. — Jak widzimy tak Turcy jak Moskale ponoszą wielkie klęski, to też trudno do kładnie oznaczyć, przy kim wogóle jest zwycięstwo, gdyż zbyt fałszywe wieści wiele zadanie to utrudniają.

Wiele jeszcze pomniejszych zaszło utarczek. — Jak widzimy tak Turcy jak Moskale ponoszą wielkie klęski, to też trudno do kładnie oznaczyć, przy kim wogóle jest zwycięstwo, gdyż zbyt fałszywe wieści wiele zadanie to utrudniają.

Wiele jeszcze pomniejszych zaszło utarczek. — Jak widzimy tak Turcy jak Moskale ponoszą wielkie klęski, to też trudno do kładnie oznaczyć, przy kim wogóle jest zwycięstwo, gdyż zbyt fałszywe wieści wiele zadanie to utrudniają.

Wiele jeszcze pomniejszych zaszło utarczek. — Jak widzimy tak Turcy jak Moskale ponoszą wielkie klęski, to też trudno do kładnie oznaczyć, przy kim wogóle jest zwycięstwo, gdyż zbyt fałszywe wieści wiele zadanie to utrudniają.

Wiele jeszcze pomniejszych zaszło utarczek. — Jak widzimy tak Turcy jak Moskale ponoszą wielkie klęski, to też trudno do kładnie oznaczyć, przy kim wogóle jest zwycięstwo, gdyż zbyt fałszywe wieści wiele zadanie to utrudniają.

Wiele jeszcze pomniejszych zaszło utarczek. — Jak widzimy tak Turcy jak Moskale ponoszą wielkie klęski, to też trudno do kładnie oznaczyć, przy kim wogóle jest zwycięstwo, gdyż zbyt fałszywe wieści wiele zadanie to utrudniają.

Wiele jeszcze pomniejszych zaszło utarczek. — Jak widzimy tak Turcy jak Moskale ponoszą wielkie klęski, to też trudno do kładnie oznaczyć, przy kim wogóle jest zwycięstwo, gdyż zbyt fałszywe wieści wiele zadanie to utrudniają.

Wiele jeszcze pomniejszych zaszło utarczek. — Jak widzimy tak Turcy jak Moskale ponoszą wielkie klęski, to też trudno do kładnie oznaczyć, przy kim wogóle jest zwycięstwo, gdyż zbyt fałszywe wieści wiele zadanie to utrudniają.

Wiele jeszcze pomniejszych zaszło utarczek. — Jak widzimy tak Turcy jak Moskale ponoszą wielkie klęski, to też trudno do kładnie oznaczyć, przy kim wogóle jest zwycięstwo, gdyż zbyt fałszywe wieści wiele zadanie to utrudniają.

Wiele jeszcze pomniejszych zaszło utarczek. — Jak widzimy tak Turcy jak Moskale ponoszą wielkie klęski, to też trudno do kładnie oznaczyć, przy kim wogóle jest zwycięstwo, gdyż zbyt fałszywe wieści wiele zadanie to utrudniają.

Wiele jeszcze pomniejszych zaszło utarczek. — Jak widzimy tak Turcy jak Moskale ponoszą wielkie klęski, to też trudno do kładnie oznaczyć, przy kim wogóle jest zwycięstwo, gdyż zbyt fałszywe wieści wiele zadanie to utrudniają.

Wiele jeszcze pomniejszych zaszło utarczek. — Jak widzimy tak Turcy jak Moskale ponoszą wielkie klęski, to też trudno do kładnie oznaczyć, przy kim wogóle jest zwycięstwo, gdyż zbyt fałszywe wieści wiele zadanie to utrudniają.

— Okropny orkan srożył się 25 bm. w różnych okolicach, który porobił wielkie szkody i wielu ludzi życia pozbawił. W Iowa City zwałił wieżę z kościoła z 2,400 funt; dzwonem, w Hagelton Pa. załat kopania węgla a w niej dwóch górników; w Francesville zerwał dach z dworca kolei żelaznej i kilku ludzi śmiertelnie pokaleczył; w Cincinnati i okolicy tak samo wiele szkody wyrządził. — W Dixon Ill. pożywał dachy; w Nebrascie nie się na gołażni utrzymać nie mogło, wszystko orkan zniszczył. W Toledo i Columbus, Ohio dachy pożywał, słabe domy porozwalał a w bliskości Kankakee Ill. pociąg kolei żelaznej pod czas biegu ze szynów zrzucił przez co sześć osób zostało śmiertelnie potłuczonych. — W Illinois i Iowa także wiele szkody wyrządził a w Chicago wiele wielkich szyb z okien powysocka, kilka budynków zrujnowało, chodniki poznosił i różnych uszkodzeń narobił.

W Nerriston, Pa. obalił się płot, który zabił czworo ludzi i jednego śmiertelnie pognoł.

— Miasto St. John w New Brunswick prawie całe zostało zniszczone przez ogień 20 bm. Tysiące ludzi zostało bez dachu a kilkadziesiąt zabitych w ruinach. Strata wynosiła przeszło 20 milionów dolarów. Nieszczęśliwym zeszłaś idą w pomoc tak w żywności, przydziewku jak i pieniędżach.

— Okropny deszcz, który spadł przeszłego tygodnia w okolicy La Salle Ill. porobił wielkie spustoszenia w dolinach.

Na dniu 21 bm. zostało powieszonych jedenastu morderców; czterech w Mouth Chunk Pa., sześciu w Pottsville Pa., a jeden w Wilkes Barre, Pa.

— Indyjanie w Kanadzie są już uspokojeni.

— W więzieniu Joliet Ill. zamieszkuje tych nieczestnych gości 1713.

Biskup Mc. Closkey w Louisville, Ky. wziął dymisy, lub też został z tej godności usunięty 20 bm.

— Strażnik w Streator Ill. ugodził się z kapitalistami na dalszą pracę w kopalniach węgla, lecz tylko lato wzięło po 70 centów od tuny a zimą po 80 centów. W Braidwood, Ill. nie mają nadziei strażnicy zacięcia pracy w krótkim czasie a bieda naciska coraz bardziej, tak że są zmuszeni prosić pomoc robotników w innych miejscowościach. Do tych strażników należy 14 rodzin polskich, które podobnie jak inne wybrały komitet z dwóch Polaków Jana Szydłowskiego i Wincentego Polcyna, którzy przybyli w tym tygodniu do Chicago zbierać wsparcia od swych rodaków.

— Tak samo z Paterson N. J. donoszą, że w przedpalni jedwabiu zaprzestano pracować około 600 robotników 20 bm. niecierpieć pracować za znikoma płacę.

— Narodowy bank w St. Louis, Mo. zaprzestął wypłacać 20 bm.

Tak samo w Rokland N. J. bank zawiesił wypłatę 20 bm.

— W powiatach Schuylkill, Lehigh i Susquehanna, Pa. około 1,500 robotników podniosło strajk.

— Bank Pulisera & Co. w Peoria Ill. zaprzestął wypłaty 23 bm.

— Z Bostonu 25 bm. donoszą, że miasteczko Marblehead zostało prawie całkiem spalone. Szkody jest na 554 000 doll.

— W Rhode Island, prawo skazujące wiozących (tramps) do domu robotów kazano drukować na wielkich plakatach i po przylepieniu, na wszystkich drogach, drożynach, gościńcach i traktach żelaznych kolei, przy wchodzie, na granicy Stanu.

— Spekulanci, wszelkimi sposobami starają się srebro, i stopę jego zrobić przedmiotem przyszłych płatów (wynań wiary politycznej) politycznych. Byłoby to wielkie sponiewieranie polityki, ale nikt zarezęczył nie jest wstanie, aby wchłazić bezsumiennie interesowi swemu honoru narodowego nie poświęcił. — „Après nous le déluge“.

— Niejaki p. Loring Pickering, wydawca i właściciel „Evening Bulletin“ w Kalifornii, zrobił nowe zestawienie telegraficzne, tak że może posłać *fac simile*, plitów teoretycznych dziennika do innych miast, gdzie jest zaraz drukowana moją, bez potrzeby kopiowania lub układania cześcioków.

— W Mexico znowu się zabiera na nowe za łeb branie się. Stronnie Lerdo nabrali ducha i zagrozili generałowi Porfirio Diaz. Rząd cesarstwa Niemieckiego miał uznać *jen. Diaz* — nasz amerykański nie widział przyczyny się spieszyć.

— Wywóz brzęczącej monety w złocie i srebrze do Europy z Ameryki od 3 do 10 czerwca wyniósł \$ 1,600,000. Przewóz zaś był tylko \$ 81,119 w złocie i \$ 68,121 w srebrze.

— Texas w r. 1870 miał 424,504 koni, 61,322 mułów i osłów, 428,408 mlecznych krów, wółw zaś 132,409 i 2,933,045 innego czworonożnego dobytku, czyli 2,400,000 sztuk więcej, co teraz dziesięciu posiadała właścicieli.

— Polacy stracili gorliwego i serdecznego przyjaciela sprawy swojej w o-

sobie *jen. Karola F. Hennigsen*, który 14 bm. umarł w Washingtonie, 62 lat mając. Autor wielu dzieł bardzo wziętych jak „Revelations on Russia“, „White Slave“, — szczególnie odnoszą się do naszej niedoli. „Revelations on Russia“ 3 tomy były tłumaczone na francuskie. Generał Hennigsen był z Polakami na Węgrzech r. 1840.

— Już też to istotnie grozi przejmując ta niedbała zaręczalność spekulantów i przedsiębiorców, a z nimi kompanii amerykańskich kolei żelaznych. Znowu świeży przypadek d. 12 bm. na kolei z Fryderyk Md. do Washingtonu, przez niedbałość konduktorów dwa pociągi zetknęły się z sobą i 5 osób na miejscu zabiło a 18 ciężko pokaleczonych. I to był pociąg umyślnie dla rozrywki przygotowany!

— Pobażliwość z jakichkolwiek względów w sądach jest niesprawiedliwa — jest krzywdą. Tęgi jury nasi w Ameryce dość często bezkarnie dopuszczają się. Powtarzamy bezkarnie, bo dzienniki albo wtórują takim dekretem, albo mało co o nich wspominają. Ale teraz mamy gorszy jeszcze przykład. Rewerend, a więc wykładacz Ewangelii — kurator, a więc człowiek nauki i mający starannie duchowne o swoich owieczkach — mąż, a więc może i ojciec, a w każdym razie winien opieki żonie — truje ją, a więc z namiętnym popętnia zbrodnię — i jury takiego gagatka skazuje tylko na lat 14 więzienia w Dixon Ill. Fi, takie jury, takie sumienie!

— Z okoliczności, że zginęło w o-biegu przez zużycie i przypadek za \$ 8,400,000 zdawkowych drobnych banknotów (między 3 a 50 centówkami) p. Sherman całą wytyczył siłę, aby je zastąpić srebrną szczególnie i w części i niklową monetą.

— Dwaj znakomici *ex-honorables* w New Yorku, którzy okradli miasto przeszło na \$ 12,000,000 weszli w układy. Conolly ofiaruje \$ 1,500,000 a Tweed \$ 2,000,000 — i za to, żeby znowu, jak wyjdą swobodnie na miasto ich tytułowano: most perfect *ex-honorable gentlemen*. Tacy dobroczynni matce!

— Z okoliczności, że zginęło w o-biegu przez zużycie i przypadek za \$ 8,400,000 zdawkowych drobnych banknotów (między 3 a 50 centówkami) p. Sherman całą wytyczył siłę, aby je zastąpić srebrną szczególnie i w części i niklową monetą.

— Dwaj znakomici *ex-honorables* w New Yorku, którzy okradli miasto przeszło na \$ 12,000,000 weszli w układy. Conolly ofiaruje \$ 1,500,000 a Tweed \$ 2,000,000 — i za to, żeby znowu, jak wyjdą swobodnie na miasto ich tytułowano: most perfect *ex-honorable gentlemen*. Tacy dobroczynni matce!

— Z okoliczności, że zginęło w o-biegu przez zużycie i przypadek za \$ 8,400,000 zdawkowych drobnych banknotów (między 3 a 50 centówkami) p. Sherman całą wytyczył siłę, aby je zastąpić srebrną szczególnie i w części i niklową monetą.

— Dwaj znakomici *ex-honorables* w New Yorku, którzy okradli miasto przeszło na \$ 12,000,000 weszli w układy. Conolly ofiaruje \$ 1,500,000 a Tweed \$ 2,000,000 — i za to, żeby znowu, jak wyjdą swobodnie na miasto ich tytułowano: most perfect *ex-honorable gentlemen*. Tacy dobroczynni matce!

— Z okoliczności, że zginęło w o-biegu przez zużycie i przypadek za \$ 8,400,000 zdawkowych drobnych banknotów (między 3 a 50 centówkami) p. Sherman całą wytyczył siłę, aby je zastąpić srebrną szczególnie i w części i niklową monetą.

— Dwaj znakomici *ex-honorables* w New Yorku, którzy okradli miasto przeszło na \$ 12,000,000 weszli w układy. Conolly ofiaruje \$ 1,500,000 a Tweed \$ 2,000,000 — i za to, żeby znowu, jak wyjdą swobodnie na miasto ich tytułowano: most perfect *ex-honorable gentlemen*. Tacy dobroczynni matce!

— Z okoliczności, że zginęło w o-biegu przez zużycie i przypadek za \$ 8,400,000 zdawkowych drobnych banknotów (między 3 a 50 centówkami) p. Sherman całą wytyczył siłę, aby je zastąpić srebrną szczególnie i w części i niklową monetą.

— Dwaj znakomici *ex-honorables* w New Yorku, którzy okradli miasto przeszło na \$ 12,000,000 weszli w układy. Conolly ofiaruje \$ 1,500,000 a Tweed \$ 2,000,000 — i za to, żeby znowu, jak wyjdą swobodnie na miasto ich tytułowano: most perfect *ex-honorable gentlemen*. Tacy dobroczynni matce!

— Z okoliczności, że zginęło w o-biegu przez zużycie i przypadek za \$ 8,400,000 zdawkowych drobnych banknotów (między 3 a 50 centówkami) p. Sherman całą wytyczył siłę, aby je zastąpić srebrną szczególnie i w części i niklową monetą.

— Dwaj znakomici *ex-honorables* w New Yorku, którzy okradli miasto przeszło na \$ 12,000,000 weszli w układy. Conolly ofiaruje \$ 1,500,000 a Tweed \$ 2,000,000 — i za to, żeby znowu, jak wyjdą swobodnie na miasto ich tytułowano: most perfect *ex-honorable gentlemen*. Tacy dobroczynni matce!

— Z okoliczności, że zginęło w o-biegu przez zużycie i przypadek za \$ 8,400,000 zdawkowych drobnych banknotów (między 3 a 50 centówkami) p. Sherman całą wytyczył siłę, aby je zastąpić srebrną szczególnie i w części i niklową monetą.

— Dwaj znakomici *ex-honorables* w New Yorku, którzy okradli miasto przeszło na \$ 12,000,000 weszli w układy. Conolly ofiaruje \$ 1,500,000 a Tweed \$ 2,000,000 — i za to, żeby znowu, jak wyjdą swobodnie na miasto ich tytułowano: most perfect *ex-honorable gentlemen*. Tacy dobroczynni matce!

— Z okoliczności, że zginęło w o-biegu przez zużycie i przypadek za \$ 8,400,000 zdawkowych drobnych banknotów (między 3 a 50 centówkami) p. Sherman całą wytyczył siłę, aby je zastąpić srebrną szczególnie i w części i niklową monetą.

— Dwaj znakomici *ex-honorables* w New Yorku, którzy okradli miasto przeszło na \$ 12,000,000 weszli w układy. Conolly ofiaruje \$ 1,500,000 a Tweed \$ 2,000,000 — i za to, żeby znowu, jak wyjdą swobodnie na miasto ich tytułowano: most perfect *ex-honorable gentlemen*. Tacy dobroczynni matce!

— Z okoliczności, że zginęło w o-biegu przez zużycie i przypadek za \$ 8,400,000 zdawkowych drobnych banknotów (między 3 a 50 centówkami) p. Sherman całą wytyczył siłę, aby je zastąpić srebrną szczególnie i w części i niklową monetą.

— Dwaj znakomici *ex-honorables* w New Yorku, którzy okradli miasto przeszło na \$ 12,000,000 weszli w układy. Conolly ofiaruje \$ 1,500,000 a Tweed \$ 2,000,000 — i za to, żeby znowu, jak wyjdą swobodnie na miasto ich tytułowano: most perfect *ex-honorable gentlemen*. Tacy dobroczynni matce!

— Z okoliczności, że zginęło w o-biegu przez zużycie i przypadek za \$ 8,400,000 zdawkowych drobnych banknotów (między 3 a 50 centówkami) p. Sherman całą wytyczył siłę, aby je zastąpić srebrną szczególnie i w części i niklową monetą.

— Dwaj znakomici *ex-honorables* w New Yorku, którzy okradli miasto przeszło na \$ 12,000,000 weszli w układy. Conolly ofiaruje \$ 1,500,000 a Tweed \$ 2,000,000 — i za to, żeby znowu, jak wyjdą swobodnie na miasto ich tytułowano: most perfect *ex-honorable gentlemen*. Tacy dobroczynni matce!

— Z okoliczności, że zginęło w o-biegu przez zużycie i przypadek za \$ 8,400,000 zdawkowych drobnych banknotów (między 3 a 50 centówkami) p. Sherman całą wytyczył siłę, aby je zastąpić srebrną szczególnie i w części i niklową monetą.

— Dwaj znakomici *ex-honorables* w New Yorku, którzy okradli miasto przeszło na \$ 12,000,000 weszli w układy. Conolly ofiaruje \$ 1,500,000 a Tweed \$ 2,000,000 — i za to, żeby znowu, jak wyjdą swobodnie na miasto ich tytułowano: most perfect *ex-honorable gentlemen*. Tacy dobroczynni matce!

— Z okoliczności, że zginęło w o-biegu przez zużycie i przypadek za \$ 8,400,000 zdawkowych drobnych banknotów (między 3 a 50 centówkami) p. Sherman całą wytyczył siłę, aby je zastąpić srebrną szczególnie i w części i niklową monetą.

— Dwaj znakomici *ex-honorables* w New Yorku, którzy okradli miasto przeszło na \$ 12,000,000 weszli w układy. Conolly ofiaruje \$ 1,500,000 a Tweed \$ 2,000,000 — i za to, żeby znowu, jak wyjdą swobodnie na miasto ich tytułowano: most perfect *ex-honorable gentlemen*. Tacy dobroczynni matce!

— Z okoliczności, że zginęło w o-biegu przez zużycie i przypadek za \$ 8,400,000 zdawkowych drobnych banknotów (między 3 a 50 centówkami) p. Sherman całą wytyczył siłę, aby je zastąpić srebrną szczególnie i w części i niklową monetą.

— Dwaj znakomici *ex-honorables* w New Yorku, którzy okradli miasto przeszło na \$ 12,000,000 weszli w układy. Conolly ofiaruje \$ 1,500,000 a Tweed \$ 2,000,000 — i za to, żeby znowu, jak wyjdą swobodnie na miasto ich tytułowano: most perfect *ex-honorable gentlemen*. Tacy dobroczynni matce!

— Z okoliczności, że zginęło w o-biegu przez zużycie i przypadek za \$ 8,400,000 zdawkowych drobnych banknotów (między 3 a 50 centówkami) p. Sherman całą wytyczył siłę, aby je zastąpić srebrną szczególnie i w części i niklową monetą.

— Dwaj znakomici *ex-honorables* w New Yorku, którzy okradli miasto przeszło na \$ 12,000,000 weszli w układy. Conolly ofiaruje \$ 1,500,000 a Tweed \$ 2,000,000 — i za to, żeby znowu, jak wyjdą swobodnie na miasto ich tytułowano: most perfect *ex-honorable gentlemen*. Tacy dobroczynni matce!

— Z okoliczności, że zginęło w o-biegu przez zużycie i przypadek za \$ 8,400,000 zdawkowych drobnych banknotów (między 3 a 50 centówkami) p. Sherman całą wytyczył siłę, aby je zastąpić srebrną szczególnie i w części i niklową monetą.

— Dwaj znakomici *ex-honorables* w New Yorku, którzy okradli miasto przeszło na \$ 12,000,000 weszli w układy. Conolly ofiaruje \$ 1,500,000 a Tweed \$ 2,000,000 — i za to, żeby znowu, jak wyjdą swobodnie na miasto ich tytułowano: most perfect *ex-honorable gentlemen*. Tacy dobroczynni matce!

— Z okoliczności, że zginęło w o-biegu przez zużycie i przypadek za \$ 8,400,000 zdawkowych drobnych banknotów (między 3 a 50 centówkami) p. Sherman całą wytyczył siłę, aby je zastąpić srebrną szczególnie i w części i niklową monetą.

— Dwaj znakomici *ex-honorables* w New Yorku, którzy okradli miasto przeszło na \$ 12,000,000 weszli w układy. Conolly ofiaruje \$ 1,500,000 a Tweed \$ 2,000,000 — i za to, żeby znowu, jak wyjdą swobodnie na miasto ich tytułowano: most perfect *ex-honorable gentlemen*. Tacy dobroczynni matce!

— Z okoliczności, że zginęło w o-biegu przez zużycie i przypadek za \$ 8,400,000 zdawkowych drobnych banknotów (między 3 a 50 centówkami) p. Sherman całą wytyczył siłę, aby je zastąpić srebrną szczególnie i w części i niklową monetą.

— Dwaj znakomici *ex-honorables* w New Yorku, którzy okradli miasto przeszło na \$ 12,000,000 weszli w układy. Conolly ofiaruje \$ 1,500,000 a Tweed \$ 2,000,000 — i za to, żeby znowu, jak wyjdą swobodnie na miasto ich tytułowano: most perfect *ex-honorable gentlemen*. Tacy dobroczynni matce!

## ANTONI BOENERT,



Biuro Kart Okrętowych, Wexli i Ściąganie Należytości,  
**No. 95, 5-ta Ave. w Chicago.**

Wyrabia PEŁNOMOĆNICTWA, Ściąganie SPADKOBIERSTW I Należytości z Niemiec, Austrii, GALICJI i Moraw. PASZPORTA, WEKSELE na Berlin, Wiedeń, Pragę, Kraków i Lwów. *Karty Okrętowe i Bilety Kolejowe.*

Cesarsko królewski Konsulat dla Austrii, Węgier, Czechów, Galicyi i Moraw i t. d.

**No. 95, 5-th Ave**  
W budynku Staats-Zeitung.

**T. Gallus,**  
Polski maszynista naprawia rozmaite narzędzia, MASZYN DO SZYCIA, FLINTY, REWOLWERY, ZAMKI, wszelkie ZEGARY, NACZYNNIA bieżące do kuchni i t. p.

ma  
**Skład Pieców,**  
z wszelkimi kuchennymi NACZYNNIAMI

**No. 46 Bradley Str.**  
W bliskości Noble Str. Chicago Ill

Chodźcie! Przekonajcie się!  
**Walenty Piotrowski**  
**Krawiec mebli w MILWAUKEE.**

No. 350 Milwaukee str.  
poleca się rodakom, zapewniając, że ubiory z dobrej materii na miarę zrobione nie wiele drożej sprzedaje, jak inni taniący na w pół z bawelną. Gotowe ubiory są każdego czasu do wyboru.

**ZMIANA MIEJSCA!**  
Szanownym mym Kundom, jak i całej Publiczności oznajmiam, że moja Fabrykę Oetu i Marynatów przenieśliśmy do nowego budynku, **No. 56, N. Desplains Str.** pomiędzy Lake i Fulton Strs. Będę jak do tych czas tylko czysty, niefałszowany Oet fabrykować, po którym proszę się zgłaszać.

Mam na składzie znaczne przysposobienie **marynatów** (zaprawione ogórki), które polecam po najprzystępniejszej cenie.

**John C. Meyer.**  
**W. Słomska.**  
— MAGAZYN —

**STROJOW I KRAWIECZYZNY**  
Szanownej publiczności polecam mój magazyn Strojów krawieczyzny damskiej, jako też skład bielizny gotowej dla Dam i Mężczyzn, wszelkiego rodzaju, po najumiarkowanych cenach.

Podajemy się także wszelkiej obsłudze dla Bractw kościelnych, Towarzystw iako to: chorągwie, szarfy, rozety; również ubiory ślubne dla panien.

Wszelkie obstarunki odbieram punktualnie według życzenia.

**442 S. HALSTED Str.**  
blisko 12 ej ulicy Chicago.

**S. Piotrowski i R. Frydrychowicz**  
**581 S. HALSTED Str. CHICAGO.**

Utrzymują dla swych ziomków skład **MEBLI**

Różnego gatunku i doboru; mebli uszkodzone naprawiają, jakoteż wyściełają kanapy, sofy i t. p.

**Spis książek z drukarni Wł. Dymowicza**  
1) Podręcznik Polsko-Angielski, książka dla Polaków w Ameryce dla łatwego nauczenia się po angielsku, z opisaniem każdego wyrazu jak się ma wy-mawiać c. s. 10  
2) Złoty General z opowiadaniem wieczornych centów 40  
3) Rozaniec żywy, czyli Reguły Różańca szu z modlitwami na cały tydzień, powiększony z kilku pieśniami 20  
4) Ludzie i ich moralność 20  
5) Wyprawa na Sybir 5  
6) Ministrantura z dodatkami dwóch pieśni narodowych 5  
7) Gorzkie żale w cenie 5  
8) Te same w mojej oprawie 5  
9) Słub królewski, Warszawa dnia 8-go kwietnia 1881 12  
10) Boleść Smutny król Polski 12  
11) Kalambrzy czyli Dowcip i Prawda dla rozrywki i pocieszania 10  
12) Biał i Czarny powieść literacka 25  
13) Sennik, czyli wzroście ze snu 15  
14) Nowy Elementarz polski dla małych dzieci 40  
15) Wzrost podniebny 15  
16) Niezłoty i nieśmiertelny 15  
17) Gabriel Holbek wielki wojownik puka 15  
18) Droga krzyżowa — czyli stud. 10  
19) Dwie Mazie i Niezłoty 4  
20) Książka do nabożeństwa o c. 70 do \$1.0  
21) Książka jubileuszowa 8  
22) Powinnowano dla rodziców i dla innych drogiach 10  
23) Jan Orik znalezione dziecko w gniazdzie orien... 35  
24) Aż polskie zabrane od Poloni w Ameryce c. 35  
25) Harababka i Kniecia 15  
26) Myślnik nowy, ten z długim nosem, czyli dzi- 15  
27) Wzrost podniebny 15  
28) Przygody pocztowa 30  
29) Pielęgniarka o ciętym Heliem, córce króla 15  
30) Lina i wód burzy, Epizod z wojny francusko- 4  
31) Dookąd idziesz 15  
32) Żywot świętego Wincentego a Pauli 15  
33) Kwiat niewinności, książka do nabożeństwa dla dzieci; osobliwie dla chłopców i osobliwie dla dziewcząt 25  
34) Żywot Genowaty 30

Nowym abonamentem nieprzegryszającym zaraz prenumeracy pomyślał jeden numer Gazety nie jako na okaz — Następne numery będą posłane po na okaz prenumeracy.

## ALLAN

20 pierwszej klasy parowców.  
Telegraficzne wiadomości o stanie każdego



